

苏联粮食問題的 理論和政策文献

人 民 出 版 社

苏联粮食问题的 理论和政策文献

人 民 出 版 社

苏联粮食问题的 理論和政策文献

人民出版社

一九五五年·北京

苏联粮食問題的
理論和政策文献

人民出版社出版（北京东總布胡同十号）
北京市書刊出版業營業許可証出字第1号
北京外文印刷廠印刷 新華書店發行

書号：1900·850×1168 1/32·9³/₄印張·237,000字

一九五五年十一月第一版

一九五五年十一月北京第一次印刷

印數：1—20,000 定價：(6) 1.02元

出版者說明

本書是為了配合我國的糧食統購統銷和農業合作化而編譯出版的，譯文出處都註明在各篇之末，其中：“論徵糧隊”、“關於組織徵糧隊的电報”、“在工廠委員會、工会和莫斯科中央工人合作社代表的莫斯科會議上所做的關於糧食情況和軍事形勢的演說”、“論糧食自由貿易”、“關於以實物稅代替餘糧收集制的報告的結束語”、“關於本年度的糧食收購和組織一九二八——一九二九年度的糧食收購運動”、“根據整個經濟狀況而採取的糧食收購政策”、“關於提高農業的辦法和減輕中農賦稅”、“關於廢除糧食和其他一些食品的配給制”、“修改農產品的收購和採購政策”、“關於農產品的收割和收購”等十一篇，是新譯出的。

目 錄

“苏联共产党(布)歷史簡明教程”第七章第八節(摘錄)	1
“苏联共产党(布)歷史簡明教程”第八章第一節(摘錄)	2
列 寧:論飢荒	3
(致彼得城工人的信)	
列 寧:論徵糧隊	11
(一九一八年六月二十日在莫斯科工人大会上的演說)(簡短的報道)	
列 寧:關於組織徵糧隊的电報	13
列 寧:在工廠委员会、工会和莫斯科中央工人合 作社代表的莫斯科會議上所做的關於糧食 情况和軍事形势的演說	15
(一九一九年七月三十日)	
列 寧:論糧食自由貿易	25
列 寧:無產階級專政時代的經濟和政治(摘錄)	29
“苏联共产党(布)歷史簡明教程”第九章第二節(摘錄)	34
列 寧:俄共(布)中央委员会政治活動的總結報告(摘錄)	35
(一九二一年三月八日在俄共(布)第十次代表大会上的報告)	
列 寧:關於以实物稅代替餘糧收集制的報告的結束語	40
(一九二一年三月十五日)	
關於以实物稅代替餘糧收集制的決議	48
(一九二一年三月俄共(布)第十次代表大会決議)	
列 寧:關於糧食稅的報告(摘錄)	50
(一九二一年四月九日在俄共(布)莫斯科市和莫斯科省支部書記 和支部負責代表會議上的報告)	
列 寧:論糧食稅(摘錄)(新政策的意义及其条件)	57
列 寧:關於糧食稅的報告(摘錄)	62
(一九二一年五月二十六日在俄共(布)全俄第十次代表會議上的報告)	

列 寧：關於糧食稅的報告的結論(摘錄)	67
(一九二一年五月二十七日在俄共(布)全俄第十次代表會議上作)	
斯大林：論黨在農村中的任務	70
(一九二四年十月二十六日在俄國共產黨(布)中央全會上的演說)	
斯大林：在聯共(布)第十四次代表大會上關於中央 委員會政治工作的總結報告(摘錄)	75
(一九二五年十二月十八日)	
“蘇聯共產黨(布)歷史簡明教程”第十章第二節(摘錄)	77
“蘇聯共產黨(布)歷史簡明教程”第十章第三節(摘錄)	79
關於成立糧食收購機構以迎接一九二六——一九二七 年度的收購運動的決議	81
(一九二六年四月六日至九日的中央全會通過)	
關於一九二七——一九二八年度經濟指示(摘錄)	86
(一九二七年八月九日聯共(布)中央委員會和中央監察委員會 聯席全會通過的決議)	
斯大林：在聯共(布)第十五次代表大會上關於中央 委員會政治工作的總結報告(摘錄)	88
(一九二七年十二月三日)	
斯大林：論糧食收購和農業發展的前途	92
(一九二八年一月在西伯利亞各地區的講話節錄)(簡要記錄)	
斯大林：收購運動的初步總結和今後黨的任務	98
(給聯共(布)各級組織)	
關於本年度的糧食收購和組織一九二八—— 一九二九年度糧食收購運動	105
(一九二八年四月十一日聯共(布)中央委員會和中央監察委員 會聯席全會根據米高揚同志的報告一致通過的決議)	
斯大林：關於中央委員會和中央監察委員會四月聯席 全會的工作(摘錄)	114
(一九二八年四月十三日在聯共(布)莫斯科組織積極分子會議 上的報告)	

斯大林：在粮食战线上.....	124
(一九二八年五月二十八日和紅色教授学院、共產主义科学院、 斯維尔德洛夫大学学生的談話節錄)	
斯大林：論工業化和粮食問題.....	135
(一九二八年七月九日的演說)	
根据整个經濟狀況而採取的粮食收購政策	157
(一九二八年七月十日联共(布)中央全会根据米高揚同志的報告 通过的決議)	
斯大林：關於联共(布)中央七月全会的總結(摘錄)	163
(一九二八年七月十三日在联共(布)列寧格勒組織積極分子會議 上的報告)	
斯大林：論國家工業化和联共(布)党內的右傾(摘錄)	171
(一九二八年十一月十九日在联共(布)中央全会上的演說)	
關於一九二八——一九二九年度國民經濟 控制數字(摘錄)	179
(一九二八年十一月二十四日联共(布)中央委员会全会一致通过 的決議)	
斯大林：論联共(布)党內的右傾(摘錄)	186
(一九二九年四月二十二日在联共(布)中央和中央監察委员会全 会上的演說)	
關於提高農業的办法和減輕中農賦稅	205
(一九二九年四月二十三日至二十九日联共(布)第十六次代表會議 根据加里寧同志的報告作出的決議。一致通过)	
斯大林：大轉變的一年(摘錄)	220
(为紀念十月革命十二周年而作)	
關於一九二九——一九三〇年度國民經濟 控制數字(摘錄)	222
(一九二九年十一月十七日联共(布)中央委员会全会通过的決議)	
斯大林：論苏联土地政策的幾個問題(摘錄)	227
(一九二九年十二月二十七日在馬克思主义土地問題專家代表 會議上的演說)	
斯大林：勝利衝昏头脑(摘錄)(論集体農莊運動問題)	232

斯大林：在联共(布)第十六次代表大会上關於 中央委员会政治工作的總結報告(摘錄)	234
(一九三〇年六月二十七日)	
關於一九三二年度糧食採購計劃及發展集体農莊糧食 貿易(摘錄)	245
(一九三二年五月六日苏联人民委员会和联共(布)中央委员会的決議)	
斯大林：論農村中的工作(摘錄)	247
(一九三三年一月十一日的演說)	
關於集体農莊与个体農戶向國家义务交售穀物	251
(一九三三年一月十九日苏联人民委员会和联共(布)中央委员会 的決議)	
斯大林：在第十七次党代表大会上關於联共(布)中央 工作的總結報告(摘錄)	257
(一九三四年一月二十六日)	
關於廢除糧食和其他一些食品的配給制	260
(一九三四年十一月二十六日联共(布)中央全会根据莫洛托夫 同志的報告通过的決議)	
斯大林：在先進的男女收割机師會議上的演說(摘錄)	264
(一九三五年十二月一日)	
斯大林：在第十八次党代表大会上關於联共(布)中央 工作的總結報告(摘錄)	267
(一九三九年三月十日)	
修改農產品的收購和採購政策	269
(一九四〇年四月七日联共(布)中央委员会和苏联人民委员会 的決定)	
關於農產品的收割和收購	275
(一九四〇年七月三十一日联共(布)中央委员会和苏联人民 委员会的決定)	
馬林科夫：在第十九次党代表大会上關於联共(布) 中央工作的總結報告(摘錄)	293
(一九五二年十月五日)	
集体農莊生產的產品。集体農莊的收入	300

“苏联共产党(布)历史简明教程”

第七章第八節(摘錄)

党把組織蘇維埃新工業的問題解決後，就來實行解決農村問題。當時農村裏正沸騰着貧農反對富農的鬥爭。富農積聚着力量，極力侵佔从地主手中奪出的土地。貧農急需幫助。富農同無產階級國家作鬥爭，不肯按固定價格把糧食賣給國家。他們想用製造飢荒的手段來強迫蘇維埃國家放棄社會主義的設施。党提出了擊破反革命富農的任務。為了要組織貧農和順利反對佔有剩餘糧食的富農，於是就組織了工人下鄉運動。

“工人同志們！——列寧當時寫道，——你們要記着革命情況危急。你們要記着只有你們才能挽救革命。現在正需要幾萬個精銳、先進、忠實於社會主義的工人，他們決不會受賄行竊，而能組成爲鐵一般堅強的力量去反對富農，反對投機者，反對劫掠者，反對貪賊受賄者，反對搗亂者。”（“列寧全集”第二十三卷第二十五頁）

“爲糧食而鬥爭，就是爲社會主義而鬥爭”，——列寧當時這樣說道。在這個口號下組織了工人下鄉運動。當時頒佈了幾道法令規定糧務獨裁並賦予糧務人民委員部各機關按固定價格採買糧食的非常權柄。

依照一九一八年六月十一日法令成立了貧農委員會（貧委）。貧委在和富農鬥爭中，在重分所沒收的土地與分配農具的事業上，在採辦富農所有剩餘糧食的事業上，在爲工人中心區域和紅軍供給糧食的事業上，起了巨大的作用。富農所佔據的五千萬公頃土地已轉入貧農中農掌握。富農所有的大部分生產工具，都被沒收而交歸貧農了。

（見人民出版社一九五四年版第二九二頁至第二九三頁）

“苏联共产党(布)历史简明教程”

第八章第一節(摘錄)

布尔什维克党知道，紅軍所獲得的这些勝利还不能解決問題，还不过是紅軍的初步勝利。它知道前面还有更加嚴重的新的戰鬥，國家还必須对敌人進行長期的嚴重的鬥爭，才能把富產糧食、原料和燃料的淪陷區域收復。因此，布尔什维克就來加緊準備進行長期的戰爭，決定使整个後方都來為前綫服務。苏維埃政府施行了战時共產主义。苏維埃政权对大工業施行監督之後，对中小工業也施行監督，以便積蓄大量日用消費品去供軍隊和農村的需要。苏維埃政权施行了糧食貿易壟斷制，禁止了私人糧食貿易，並規定了餘糧收集制，以便統計農民所有的剩餘糧食並儲蓄後備穀物來供給軍隊和工人。……

(見人民出版社一九五四年版第三〇二頁至第三〇三頁)

列 寧

論 飢 荒

(致彼得城工人的信)

同志們！日前有你們的一個代表來見過我，他是普梯洛夫工廠的工人，我黨黨員。這個同志把彼得城內極端嚴重的飢荒情形詳細講給我聽了。我們大家都知道，在許多工業省區裏，糧食問題也同樣尖銳，工人和一般貧民也是同樣瀕臨於痛苦的飢荒綫上。

同時我們却看見拿糧食和其他食品大肆投機的情形。飢荒並不是由於俄國沒有糧食，而是由於資產階級和一切富人在最重要最尖銳的糧食問題上，對勞動者的統治，即工人國家這蘇維埃政權作最後的決戰。資產階級和一切富人，其中包括有鄉村的富豪和富農，破壞糧食壟斷事宜，破壞國家的糧食分配辦法，這種辦法，正是利於和為了把糧食供給全體人民，首先是供給工人、勞動者和貧民。資產階級破壞固定價格，藉糧食投機發財，每普特糧食賺得一百，二百以至更多的盧布，破壞糧食壟斷事宜和正確分配糧食的辦法，它所用的破壞手段，就是賄賂，收買和惡意贊助足以危害工人政權的一切罪行，而這工人政權是在力求實現社會主義的第一個主要根本原則：“不勞動者不得食”。

“不勞動者不得食”，這是任何一個勞動者都懂得的。這是所有切工人，所有切貧農以至中農，所有度過貧苦生涯的人，所有靠工錢生活過的人都同意的。十分之九的俄國居民贊成這個真理。社會主義的基礎，社會主義力量之不可湮沒的泉源，社會主義最終勝利之不可摧毀的保障，也就在這個簡單的，十分簡單和再明顯不過的真理中。

但問題的實質却在於：甘心同意這個真理，發誓贊成這個真理，口頭上承認這個真理，是一回事，而善於把這個真理實現起來，却是另一回事。當在自稱為社會主義蘇維埃共和國的國家中，有幾十萬以至幾百萬人遭受飢餓痛苦（在彼得城，在非農業省區，在莫斯科），而那些富人，富農和投機者卻把千百萬普特糧食匿藏起來的時候，每個有覺悟的工農都須認真仔細地思考一番。

“不勞動者不得食”——這個原則，怎樣才可以實現呢？萬分顯然的，為要實現這個原則，第一，就必須實行國家的糧食壟斷制，即絕對禁止任何私人的糧食貿易，務須把所有剩餘糧食按照固定價格統統繳給國家，絕對禁止任何人保存和隱藏餘糧。第二，就必須最嚴格統計一切餘糧，以及有条不紊地把糧食從多餘的區域運往缺糧的地方，還要定購供消費，供製造，供播種的存糧。第三，就必須在工人的，即無產階級的國家監督之下，實行正確和公道分配糧食的办法，按國內全體公民來分配糧食，不給富人以任何的特權和優越地位。

只要把這些克服飢荒的條件稍微想想，便可懂得那班否認為了從資本主義過渡到共產主義，為了使勞動者擺脫一切壓迫和一切剝削而必須有國家政權（並且要是對資產階級極端嚴酷，對向政府搗亂者鐵面無情的政權）的無政府主義的可鄙空談家，真是愚蠢到了何等地步。正是現在，當我國革命已緊接着在實際上具體實現——這也就是這革命不可磨滅的功績——社會主義的任務時，正是現在，並且恰恰是在當前主要問題，即糧食問題上，可以最明顯地看見，必須有鋼鐵般的革命政權，無產階級專政，必須在全國廣大範圍內，組織收集食品，運輸和分配食品的事業，並且要統計幾千萬以至一兩億人的消費，要估計到往後一年以至若干年內的生產條件和結果（因為要預防歉收的年份，要預計到為了增加糧食收成，常常要有多年的工作來改良土壤等等）。

罗曼諾夫和克倫斯基遺留給工人階級的國家，是一個被他們所進行的劫掠、犯罪、創深痛鉅戰爭弄到極端破產的國家，是一個被俄國和外國的帝國主義者搶劫一空的國家。只有最嚴格地計算每一普特糧食，只有絕對勻調地分配每一磅糧食，才能使糧食够一切人吃。供機器用的“糧食”，即燃料，也是極端缺乏的：如果不用全力來嚴格無情地節省消費和實行正確分配，那末鐵路和工廠都會停頓起來，全國人民都會受到失業和飢荒現象的危害。災禍就在眼前，它已經逼近到我們頭上。在萬分困難的五月以後，還有更困難的六月，七月和八月。

國家糧食壟斷制，在我國已由法律明文規定，可是實際上它隨時隨地都被資產階級破壞着。鄉村中的富人，富農，土豪，這些把四周鄉里搶劫了好幾十年的人們，寧願藉投機業，藉造私酒來營利，須知這可以使他們自飽私囊，至於造成飢荒的罪過，那他們就推到蘇維埃政權身上。那些在政治上保衛富農的人，如立憲民主黨人，右派社會革命黨人，孟什維克，也是同樣的作法，他們又公開又秘密地為反對糧食壟斷制，反對蘇維埃政權而“工作着”。無氣節者的黨，即左派社會革命黨，在這裏也表現自己的毫無氣節性：它甘受資產階級那種自私的叫喊號泣所蠱惑，它大叫反對糧食壟斷制，它提出“抗議”反對糧食獨裁，它甘受資產階級的恐嚇，它害怕反對富農，而瘋狂地東奔西竄，提議抬高固定價格，允許私人貿易等等。

這個無氣節者的黨在政策上反映着某種實際生活中所常有的情形：當富農挑唆貧農去反對蘇維埃的時候，就設法收買貧農，譬如給某個貧農一普特糧食，不要他付六個盧布的價錢，而只要他付三個盧布，好使這個被腐化了的貧農也去“享受”投機利益，也去以一百五十個盧布，賣出這一普特糧食，“發發小財”，讓他也變成大喊大叫的人，去反對那禁止私人糧食貿易的蘇維埃。

凡是能夠思索的人，凡是願意去哪怕稍加思索的人，都會明

白，究竟鬥爭是按哪條路綫進行着：

或者是有覺悟的先進工人把貧民羣眾團結到自己周圍，建立鐵一般的秩序，建立嚴厲無情的政權，即真正無產階級專政，而獲得勝利來強迫富農服從，並在全國範圍內樹立正確分配糧食和燃料的辦法；或者是資產階級得着富農幫助，得着無氣節和昏頭昏腦之輩（無政府主義者和左派社會革命黨人）的間接幫助，而把蘇維埃政權推翻，來擁立一個親德的或親日的科爾尼洛夫，這個科爾尼洛夫就會強迫人民每日作十六小時的工作，每星期領得八分之一磅的麵包，槍殺工人羣眾，在審訊室裏實行拷打，如在芬蘭和烏克蘭一樣。

或者就是那樣，或者就是這樣。

中間道路是沒有的。

國內狀況危急到了極點。

凡是細心思索政治生活的人都不會不看見，立憲民主黨人正在和右派社會革命黨人，和孟什維克互相協商；究竟是親德的科爾尼洛夫，還是親日的科爾尼洛夫“較為愜意一些”；究竟是帝制的科爾尼洛夫，還是共和制的科爾尼洛夫，對於鎮壓革命更好和更可靠一些。

現在已是一切覺悟工人，一切先進工人應該協商的時候了；他們應該即時振奮起來，懂得每一分鐘的遲延，都有使國家陷於淪亡，使革命陷於覆滅的危險。

彌補的辦法是無濟於事的。訴苦是會毫無結果的。各人企圖為自己，即是為“自己的”工廠，為“自己的”企業，“零星”去找得糧食和燃料的辦法，只會助長混亂狀態，只會方便投機者所幹的自私自利和黑暗醜惡的勾當。

彼得堡工人同志們！我之所以要寫這封信給你們，原因就在這裏。彼得堡不是全俄國。彼得堡的工人只是俄國工人中的一小部分。但彼得堡的工人是俄國工人階級和全體勞動羣眾中一支優秀的，先進的，最有覺悟的，最革命的，最堅決的，最少受空

洞辭句誘惑，最少受無氣節的絕望情緒影響，最少受資產階級威嚇的隊伍。在各國歷史中，當危急關頭，甚至人數不多的先進階級的先進隊伍，竟能把全國人民吸引到自己周圍，燃起了羣眾革命熱情的火焰，而實現了偉大歷史功勳，這乃是常見不鮮的事。

彼得城的工人代表向我說：在他們普梯洛夫工廠裏原來有四萬工人，但其中大多數都是“臨時”工人，不是無產者，而是不可靠和軟弱的人們。現在只剩下一萬五千人，但這都是無產者，都是經過鬥爭考驗和鍛鍊的人。

正是這樣的革命先鋒隊——在彼得城的以及在全國的——應當大聲號召，應當一齊奮起，應當認清，國家命運就操在他們自己手中，他們必須表現出與一九〇五年一月和十月，一九一七年二月和十月時同樣的英勇精神，他們應當起來組織偉大的“十字軍征伐”，反對糧食投機者，反對富農、土豪、破壞分子、貪贓受賄的人，組織偉大的“十字軍征伐”來反對在收集、運輸和分配糧食與燃料事宜上一切破壞國家嚴格秩序的人。

只有先進工人大眾熱情的高漲，才能挽救國家和革命。需要幾萬先進工人，即受過鍛鍊的無產者，他們要具有這樣高的覺悟程度，能夠向全國各地千百萬貧民說明真象，並成為這千百萬人的領袖，他們要具有這樣大的堅毅精神，能夠無情地擯棄和無情地槍斃一切甘受投機利益“誘惑”，——這是常有的事，——甘願為人民事業奮鬥的戰士而墮落為劫掠者的人；他們要具有這樣堅定這樣忠於革命的赤忱，能夠有組織地把應在全國各地進行征伐的一切重荷，擔負到底，來樹立秩序，鞏固各地方蘇維埃機關，在各地監督每一普特糧食和每一普特燃料的消費。

這較之那在幾天之內表現英勇精神，既不要離開久居之地，也不要作長途征戰，而只限於奮發熱情，舉行起義去反對惡魔和白痴的羅曼諾夫，或反對又愚蠢又自誇的克倫斯基的事情，要困難得多。在全國範圍內進行長期堅毅的組織工作上表現英勇精神，是比在起義中表現英勇精神要困難得無比的，可是也就高尚

得無比了。然而工人政党和工人階級的力量始終是由於它們能大胆公開地正視危險，而不害怕承認危險，能清醒地估量哪些勢力是站在“自己”營壘方面，哪些勢力是站在“外人”，即剝削者的營壘方面。革命正在向前發展着，增長着。擺在我們面前的任務也就增長起來。鬥爭也就擴大和加深起來。正確分配糧食和燃料，加緊設法獲得糧食和燃料，由工人在全國範圍內最嚴格統計和監督這些事情，這就是進到社會主義的真正和主要的門徑。這已經不是“一般革命的”任務，而是共產主義的任務，正是在這個任務上，勞動者和貧民应当向資本主義作堅決的戰鬥。

為了這個戰鬥值得獻出一切力量：這個戰鬥的困難是巨大的，然而我們所奮鬥的事業，即消滅剝削和壓迫的事業也是巨大的。

當人民忍飢受餓，當失業現象日益猖獗的時候，凡是在家裏隱藏一普特餘糧的人，凡是使國家損失一普特燃料的人，都是窮兇極惡的罪犯。

在這樣的時光，——而在真正的共產主義社會裏，則會永遠如此，——每一普特糧食和燃料都是真正的聖物，比神父們用來愚弄蠢人的聖物還要高尚得多，因為神父們素來是以昇登天堂來安慰在地上過着奴隸生活的人們的。為要從這種真正聖物上把神父們所認為的“神聖性”拋棄無餘，那就必須實際掌握這種聖物，必須做到在實際上正確分配這些聖物，必須把所有的餘糧一無例外地搜集盡淨，作為全國存糧，必須在全國範圍內肅清隱藏餘糧和餘糧尚未收集的現象，必須用工人的堅決手腕做到使人們用最大的努力，來增加燃料採掘量，大大節省燃料，在燃料運輸和消費方面建立極端嚴格的秩序。

須要有先進工人之大規模的“十字軍征伐”，到所有一切生產糧食和燃料的區域去，到所有一切運輸和分配糧食燃料的重要地點去，來提高工作的毅力，使工作毅力增加十倍，以便在實行統計和監督事業上幫助各地蘇維埃政權機關，以使用武力